



# Město NYMBURK

Náměstí Přemyslovců 163/20, 288 28 Nymburk

## DODATEČNÁ INFORMACE č. 1

v souladu s § 49 zákona č. 137/2006 Sb. (dále také jako „zákon“), o veřejných zakázkách, v platném znění

k veřejné zakázce (dále také jako „VZ“) s názvem:

## STAVEBNÍ ÚPRAVY NEMOCNICE NYMBURK, PAVILONY B, C a D

Typ veřejné zakázky: Otevřené podlimitní řízení  
Evidenční číslo VZ: 514730 / P15V00000020  
Datum zahájení VZ: 07/07/2015

Veřejný zadavatel: **Město Nymburk**  
Náměstí Přemyslovců 163/20, 288 28 Nymburk  
IČ: 00239500 | DIČ: CZ00239500  
Zastoupený Ing. Tomášem Machem, Ph.D., starostou města

Zastoupení zadavatele: **PPE.CZ s.r.o.**  
Nádražní 3113/128, 702 00 Ostrava – Moravská Ostrava  
IČ: 25863568 | DIČ: CZ25863568  
Kontaktní osoba: Bc. Filip Haferník, jednatel společnosti  
Společnost je pověřena výkonem práv a povinností veškerých zadavatelských činností dle § 151 zákona pro výše uvedeného zadavatele na základě plné moci.

Zadavatel v souladu s § 49 odst. 3 zákona informuje všechny dodavatele výše uvedené veřejné zakázky, že dne 17/07/2015 v 09:42 hod. obdržel žádost o dodatečné informace k zadávacím podmínkám.

### Přesné znění žádosti:

Dovolujeme si Vás tímto požádat o dodatečné informace k veřejné zakázce „Stavební úpravy nemocnice Nymburk, pavilony B, C a D“.

- 1) V zadávací dokumentaci jsme nenašli výpis dveří k pavilonu B. Prosíme o jeho doplnění.
- 2) U dveří D1.18a je ve výkazu výměr a v tabulce dveří uveden materiál dřevo, avšak v rozkreslení dveří je uveden hliník, která informace platí?
- 3) Na prohlídce místa plnění jsme zjistili, že některé práce, které dle našeho názoru obsahuje výkaz výměr a zadávací dokumentace, jsou již na objektu provedeny, například provedení elektroinstalací. Jak bude v těchto případech zadavatel postupovat při realizaci? Budou například stávající elektrorozvody demontovány a prováděny znovu, nebo se bude na ty stávající navazovat a pokračovat v pracích? V tom případě by bylo velmi těžké držet záruky, neboť není zcela jasné, v jaké kvalitě jsou stávající rozvody provedeny.

### Odpověď zadavatele ad 1)

*Zadavatel předkládá tabulku s výpisem dveří pro objekt B, který je Přílohou č. 1 této Dodatečné informace č. 1. Tato příloha je formou revize výpisu dveří (pro všechny objekty B, C a D).*



## Odpověď zadavatele ad 2)

*Pro dveře D1.18a platí materiálové provedení hliník – viz Příloha č. 1 této Dodatečné informace č. 1.*

## Odpověď zadavatele ad 3)

*Projektová dokumentace vychází ze stávajícího stavu provedených prací. Týká se to zejména kabelových rozvodů 1.n.p. a 2.n.p. světelných a zásuvkových obvodů, kde kabely jsou taženy pod omítkou a riziko závad je minimální, protože se jedná o kabely nové. Změny a úpravy stávajících provedených obvodů jsou zachyceny ve výkresové dokumentaci barevně. Současně je toto uvedeno v technické zprávě. Využití stávajících rozvodů je požadavek zadavatele s ohledem na náklady, které by způsobila opětovná montáž a použitý materiál. V případě světelných obvodů se vychází ze stávající linie rozvodů včetně vývodů pro svítidla, které jsou v řadě případů sociálního zařízení v nástěnné podobě. V tomto případě nejsou použity krabicové rozvodky pro nasvorkování jednotlivých tras kabelů, ale se svorkováním je počítáno pod vypínači. To je však neproveditelné, neboť v některých případech přichází pod vypínač až čtyři kabely. Proto zadavatel doporučuje kabely nasvorkovat mimo přístrojovou krabici vypínačů při dodržení výkresové dokumentace. Změnou je napájení světelného obvodu sociálních zařízení z důležitých obvodů, proto je do těchto prostor přiveden nový samostatný světelný obvod a vypínače jsou přemístěny dovnitř prostoru sociálního zařízení. Stačí pouze přetáhnout kabely na druhou stranu stěny. Ve 3.n.p. jsou provedené kabelové rozvody téměř nepoužitelné. Vyžaduje to porovnání stávajících rozvodů s výkresovou dokumentací, kde některé obvody lze ztotožnit. Což také zadavatel doporučuje s ohledem na úsporu materiálu. V rozpisu je počítáno s novou kabeláží. Při provádění elektroinstalačních prací je nutno porovnávat stávající stav a stav na výkresu. Výkres vždy obsahuje dvě trasy - pod omítkou (stávající) a nad podhledy (nová). Z každé jsou vedeny příslušné stávající resp. nové rozvody. Zadavatel podotýká, že jsou nově očíslovány el. obvody, proto nebudou souhlasit s popisy na stávajících kabelech. Na stávajících kabelech je nutno čísla obvodů přepsat. Z místa dle výkresu jsou stávající obvody přes svorkovací krabici prodlouženy do místa rozvaděče novými kabely. Drobná posunutí stávajících obvodů a jejich vývodů s ohledem na stavební úpravy je možno provést ze stávajících rozvodů a jsou zachyceny ve výkresu. Kompletně nové rozvody jsou taženy pro ventilátory na sociálních zařízeních s ohledem na požadavky požární zprávy. Nebudou proto připojeny ze světelných obvodů sociálního zařízení.*

Zadavatel v souladu s § 40 odst. 3 a § 49 odst. 4 zákona informuje všechny dodavatele výše uvedené veřejné zakázky, že:

*upřesňuje znění textu v Technické zprávě resp. v Soupisu prací dodávek a služeb na str. 5 v bodě 1.1.5. Základní údaje stavby, účel objektu, funkční náplň, kapacitní údaje, architektonické (výtvarné, materiálové) a dispoziční řešení z původního znění „ ... Rozvodu kyslíku a rampy a zdrojové mosty nad jednotlivými lůžky nejsou součástí dodávky dle této dokumentace. ... “ na nové znění „ ... Rozvody kyslíku jsou součástí dodávky dle této dokumentace, rampy a zdrojové mosty nad jednotlivými lůžky nejsou součástí dodávky dle této dokumentace s výjimkou zdrojového mostu ve vyšetřovně v 1.N.P. budovy C, který součástí dodávky je. ... “*

**mění bod 7.3. zadávací dokumentace takto:**



## 7.3. Lhůta pro prokázání kvalifikačních předpokladů a podání nabídky

Dodavatel (uchazeč) je povinen prokázat splnění kvalifikace ve lhůtě pro podání nabídek tzn. nejpozději dne **31/07/2015 do 09:00:00 hodin**.

**mění bod 10.4. zadávací dokumentace takto:**

## 10.4. Podání nabídky

Uchazeč může svou nabídku podat v elektronické podobě prostřednictvím elektronického nástroje ppeSystem nebo v listinné podobě na adresu zadavatele. Zadavatel tímto upozorňuje uchazeče, že při podání nabídky:

- elektronicky prostřednictvím elektronického nástroje ppeSystem, je podání nabídky rozděleno do dvou částí. Za kompletní je považována pouze ta nabídka, u níž budou splněny podmínky obou samostatných částí!
  - a) dokumentace v elektronické formě - kvalifikační dokumentaci a další dokumentaci k nabídce, jejíž výčet je obsažen v této zadávací dokumentaci nebo definován zákonem, předloží uchazeč v elektronické formě do elektronického nástroje ppeSystem (Obrazovka účastníka – Vložit dokumenty nabídky) dle ZD. Každý jednotlivý vložený dokument musí být podepsán uznávaným elektronickým podpisem osoby oprávněné jednat jménem či za uchazeče (Obrazovka účastníka – Vložit dokumenty nabídky – Podepsat). Vzhledem k výše uvedenému doporučujeme uchazečům vkládat kompletní dokumentaci v jednom PDF či ZIP souboru;
  - b) cenová nabídka v elektronické formě - cenovou nabídku vloží uchazeč v elektronické formě do elektronického nástroje ppeSystem (Obrazovka účastníka – Vložit hodnotu nabídky) dle ZD. Nabídce bude přiřazeno pořadové číslo po jejím podepsání uznávaným elektronickým podpisem osoby oprávněné jednat jménem či za uchazeče (Obrazovka účastníka – Podepsat hodnoty nabídky el. podpisem a odeslat).

Bližší podrobnosti a podmínky nezbytné k užití elektronického nástroje ppeSystem jsou součástí pozvánky k účasti v zadávacím řízení, případně jejich příloh, které generuje elektronický nástroj ppeSystem automaticky při registraci. Elektronický nástroj ppeSystem zaručuje splnění všech podmínek bezpečnosti a důvěrnosti dat, včetně absolutní nepřístupnosti nabídek na straně zadavatele před uplynutím stanovené lhůty pro jejich protokolární zpřístupnění. Uchazeč přitom postupuje podle dispozic zadavatele, uvedených v dokumentaci elektronicky vedeného zadávacího řízení.

Uchazeč je povinen kvalifikační dokumentaci, cenovou nabídku i celkový soubor nabídky vložené do elektronického nástroje ppeSystem opatřit uznávaným elektronickým podpisem osoby oprávněné k úkonům podle zákona před uplynutím lhůty pro podání nabídek. Pokud cenová nabídka a všechny požadované dokumenty nebudou opatřeny v elektronickém nástroji ppeSystem uznávaným elektronickým podpisem osoby oprávněné jednat jménem či za uchazeče, je zadavatel povinen nabídku uchazeče vyloučit.



V případě, že uchazeč podepíše cenovou nabídku v elektronickém nástroji ppeSystem elektronickým podpisem jiné než oprávněné osoby uvedené v platném výpisu z obchodního rejstříku, je uchazeč povinen vložit do elektronického nástroje ppeSystem jako součást kvalifikační dokumentace oprávnění této osoby k podpisu (např. plná moc).

Instrukce pro předložení nabídky naleznete v dokumentu poskytovatele elektronického nástroje ppeSystem, který je součástí pozvánky pod odkazem: „Podrobný návod pro účast“ – [www.ppe.cz/dokumenty/navodVZ.pdf](http://www.ppe.cz/dokumenty/navodVZ.pdf). Ověření technické způsobilosti počítače pro elektronický podpis a elektronické podání nabídky v elektronickém nástroji ppeSystem najdete na adrese: [www.ppe.cz/test](http://www.ppe.cz/test). Uchazeč je povinen ověřit kompatibilitu svého počítače v dostatečném časovém předstihu před lhůtou pro podání nabídek. Nekompatibilní počítač uchazeče nelze přičítat na vrub zadavateli.

- v listinné podobě, se nabídky podávají na adresu zadavatele. Nabídky budou doručeny v uzavřených obálkách označených názvem uchazeče vč. identifikačních údajů a dále názvem veřejné zakázky doplněný o výzvu NEOTVÍRAT („Stavební úpravy nemocnice Nymburk, pavilony B, C a D – NEOTVÍRAT“). Nabídky budou pevně zajištěny proti manipulaci s listy a strany budou očíslovány vzestupnou číselnou řadou.

Při osobním doručení nabídky se za rozhodující čas podání nabídky považuje čas uvedený na potvrzení o převzetí nabídky, které vystaví zadavatel při převzetí nabídky od zástupce uchazeče. Při zaslání prostřednictvím osoby, která provádí přepravu zásilek (kurýrní služba) nebo prostřednictvím držitele poštovní licence podle zvláštního právního předpisu se za rozhodující čas považuje čas doručení nabídky na adresu zadavatele. Při zaslání kurýrní službou se za rozhodující čas považuje čas obdržení nabídky na adrese zadavatele nebo čas uvedený na potvrzení o převzetí nabídky, které vystaví zadavatel při převzetí nabídky od zástupce kurýrní služby.

Lhůta pro podání nabídek je **31/07/2015 09:00:00 hodin**. Nabídky, které budou zadavateli doručeny resp. podány po uplynutí lhůty pro podání nabídek, nebudou komisí otevřeny a budou pouze archivovány jako součást zadávacího řízení. Zadavatel bezodkladně vyrozumí dodavatele o tom, že jeho nabídka byla podána po uplynutí lhůty pro podání nabídek dle § 72 odst. 6 resp. 71 odst. 5 zákona. Jiná forma podání nabídky, než dle výše uvedených způsobů, je nepřijatelná.

**mění bod 12.2. zadávací dokumentace takto:**

## 12.2. Datum a místo otevírání nabídek

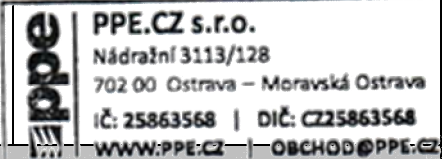
Otevírání nabídek se uskuteční dne **31/07/2015 09:00:00 hodin** v zasedací místnosti v sídle zadavatele uvedené v této zadávací dokumentaci. Dle účasti z řad uchazečů (dodavatelů) může být místnost pro jednání změněna či upřesněna na adrese zadavatele.

V ostatním zůstává zadávací dokumentace nezměněna. Děkujeme za pochopení.



# Město NYMBURK

Náměstí Přemyslovců 163/20, 288 28 Nymburk

Zpracoval:	Bc. Filip Haferník	Za společnost:	PPE.CZ s.r.o.
Podpis:		Razítko:	
V:	Ostravě	Dne:	22/07/2015

Příloha č. 1 – Doplněná Příloha č. 2 ZD - NN\_B-C-D\_D11c3\_dvere\_R2